

PROCÈS-VERBAL

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 29 avril 2010 à 10 h
au siège de la Communauté situé au
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2410, à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Gérald Tremblay, président
M. Gilles Vaillancourt, vice-président

M. Basile Angelopoulos	M. Alvaro Farinacci
Mme Manon Barbe	Mme Helen Fotopulos
M. Richard Bélanger	M. Michel Gilbert
M. Jean-Jacques Beldié	M. Edward Janiszewski
M. Philippe Brunet	M. Paul Larocque
M. Pierre Charron	M. Paul Leduc
M. André J. Côté	M. Bill McMurchie
Mme Suzanne Dansereau	M. Luis Miranda
M. Gilles Deguire	M. Guy Pilon
Mme Chantal Deschamps	Mme Caroline St-Hilaire
M. Alan DeSousa	M. Frank Venneri

N'ONT PU ASSISTER

M. Michael Applebaum*, M. Sammy Forcillo* et M. Jean-Marc Robitaille*.

Le directeur général, M. Massimo Iezzoni, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 22 avril 2010 et l'avis public a été donné le 26 avril 2010.

L'assemblée est déclarée ouverte à 10 h 20.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens ayant posé des questions est jointe en annexe. Aucun conseiller n'a posé de question.

CC10-011

ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

APPUYÉ PAR : M. Frank Venneri

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour en y retirant le point 2.1. portant sur le rapport financier 2009.

CC10-012 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE TENUE LE
25 FÉVRIER 2010

PROPOSÉ PAR : M. Paul Leduc

APPUYÉ PAR : M. Luis Miranda

Il est résolu d'approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 25 février 2010.

CC10-013 APPROBATION DU VOLET MÉTRO DU PROGRAMME
D'IMMOBILISATIONS 2010-2012 DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE
MONTRÉAL

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-057 adoptée à sa séance du 29 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

APPUYÉ PAR : M. Paul Larocque

Il est résolu d'approuver, en vertu de l'article 158 de la Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal, la partie du programme triennal d'immobilisations 2010-2011-2012 de la Société de transport de Montréal spécifique aux immobilisations afférentes au réseau de métro.

CC10-014 APPROBATION D'UN EMPRUNT DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE
MONTRÉAL CONCERNANT LE MÉTRO

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-041 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Alan DeSousa

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

Il est résolu d'approuver, en vertu de l'article 158 de la loi sur le Communauté, l'emprunt de 5 331 000 \$ décrété pour le réseau de métro par le règlement numéro R-115 de la Société de transport de Montréal.

CC10-015 MAJORATION DU TAUX DE LA TAXE SUR L'ESSENCE DANS LA RÉGION
DE MONTRÉAL

Vu les rapports du comité exécutif sous les résolutions numéros CE10-042 et CE10-060 adoptées respectivement à sa séance du 15 avril 2010 et à celle du 29 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Michel Gilbert

APPUYÉ PAR : Mme Manon Barbe

Il est résolu de demander au gouvernement du Québec

- d'autoriser, à compter du 1^{er} mai 2010, une nouvelle majoration de 1,5 cent le litre du taux de la taxe sur l'essence dans le territoire de l'Agence métropolitaine de transport, dédiée au financement du transport en commun, tel que proposé dans le budget de l'exercice 2010-2011 du gouvernement du Québec ;

.../3

- CC10-015
suite
- d'assurer, par les modifications législatives requises, la distribution des revenus provenant des sources gouvernementales dédiées actuelles (taxe sur l'essence et droits sur l'immatriculation) ou futures, et ceux de la nouvelle majoration de la taxe sur l'essence demandée, selon les règles de partage approuvées par la Communauté et énoncées aux documents joints à la présente résolution pour en faire partie intégrante.
-

CC10-016 NOMINATION À LA COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-048 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Pierre Charron

APPUYÉ PAR : M. André J. Côté

Il est résolu de désigner madame Chantal Deschamps, membre du Conseil représentant la couronne Nord, comme membre et vice-présidente de la Commission de l'aménagement.

CC10-017 NOMINATION À LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DES ÉQUIPEMENTS MÉTROPOLITAINS ET DES FINANCES

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-049 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Guy Pilon

APPUYÉ PAR : M. Paul Larocque

Il est résolu de désigner madame Chantal Deschamps, membre du Conseil représentant la couronne Nord, comme membre et vice-présidente de la Commission du développement économique, des équipements métropolitains et des finances.

CC10-018 NOMINATION À LA COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-050 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

Il est résolu de désigner monsieur Jean-Marc Robitaille, membre du Conseil représentant la couronne Nord, comme membre de la Commission de l'environnement.

CC10-019

NOMINATIONS À LA COMMISSION DU LOGEMENT SOCIAL

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-051 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

APPUYÉ PAR : M. Paul Larocque

Il est résolu

De désigner monsieur Pierre Charron, membre du Conseil représentant la couronne Nord, comme membre de la Commission du logement social ;

De désigner monsieur Guy Pilon, membre de la Commission, pour agir à titre de président.

CC10-020

NOMINATION À LA COMMISSION DU TRANSPORT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-052 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Alvaro Farinacci

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu de désigner monsieur Paul Larocque, membre du Conseil représentant la couronne Nord, comme membre de la Commission du transport et de le désigner pour agir à titre de président en remplacement de monsieur Guy Pilon qui demeure membre de la Commission.

CC10-021

NOMINATIONS AU COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE

Vu les rapports du comité exécutif sous les résolutions numéros CE10-033 et CE10-053 adoptées respectivement à sa séance du 25 mars 2010 et à celle du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Michel Gilbert

Il est résolu de désigner comme membres du comité consultatif agricole :

Monsieur Richard Bélanger, pour l'Agglomération de Montréal,

Monsieur Jean-Jacques Beldié, pour la Ville de Laval,

Monsieur Pierre Charron, pour la couronne Nord,

Monsieur André J. Côté, pour la couronne Sud,

Madame Lorraine Guay-Boivin, pour l'Agglomération de Longueuil,

Monsieur Marcel Denis, producteur agricole, proposé par l'UPA Outaouais Laurentides,

Monsieur Richard Maheu, producteur agricole, proposé par l'UPA Outaouais-Laurentides,

.../5

CC10-021
suite

Monsieur Gilbert Mathieu, producteur agricole, proposé par l'UPA de Lanaudière,

Monsieur Robert Robert jr, producteur agricole, proposé par l'UPA Saint-Jean-de-Valleyfield ;

De désigner monsieur Côté pour agir à titre de président et monsieur Maheu pour agir à titre de vice-président.

CC10-022

NOMINATION AU CONSEIL DE L'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE10-054 adoptée à sa séance du 15 avril 2010,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu de désigner monsieur Paul Larocque, membre du Conseil représentant la couronne Nord, pour siéger au conseil d'administration de l'Agence métropolitaine de transport pour un mandat de deux ans.

Documents déposés

- Procès-verbaux des séances du Comité exécutif tenues le 4 février et le 25 mars 2010.
 - Liste de contrats au 16 avril 2010.
-

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 10 h 40.

Les résolutions numéros CC10-011 à CC10-022 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Claude Séguin
Secrétaire

* Note du secrétaire de la Communauté :

M. Michael Applebaum, M. Sammy Forcillo et M. Jean-Marc Robitaille ont motivé leur absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.

ANNEXE

Assemblée ordinaire du conseil du 29 avril 2010

Période de questions des citoyens

NOM	SUJET DE L'INTERVENTION
M. Bruce Walker, directeur de la recherche, STOP	Règlement numéro 2008-47 sur l'assainissement des eaux.
M. Normand Parisien, Transport 2000 Québec	Tarification du transport en commun.